



JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME

PROGRAMA MONITORIZASAUN BA SISTEMA JUDISIÁRIU

### ***Komunikadu Imprensa***

***Tribunál Distritál Baucau***

**21 Novembru 2013**

## **Tribunál altera akuzasaun maustratus ba kónjuje ba ofensas integridade fízika simples**

Iha 14 Novembru 2013, Tribunál Distritál Baucau prezide leitura akordaun ba kazu maustratus ba kónjuje (artigu 154 Kódigu Penál). Antes hahú audiénsia ba leitura, tribunál hato'o katak bázeia faktus ne'ebé produs iha audiénsia hamosu prova foun, tribunál hato'o ba Ministériu Públiku kona-ba alterasaun ba akuzasaun tuir artigu 273 no 274 Kódigu Prosesu Penál.

Iha alterasaun kona-ba faktus ne'e tribunál husu ba Ministériu Públiku no defeza kona-ba parte rua nia pozisaun prosesuál, maibé Ministériu Públiku no defeza hatete la presija tempu atu prezenta provas foun (*presindi prazu*).

Ministériu Públiku akuza katak iha lora 8 Dezembru 2010 arguidu lanu baka lezada ho forma hanesan tuda ho fatuk, basa, baka ho forsa, soku iha oin halo isin kanek no tebe hodi hamosu ofensas ba lezada nia isin, asaun ne'e arguidu halo bebeik hasoru lezada.

Tribunál konsidera faktus ne'ebé provadu; arguidu ZdS kaben ho lezada EMX tinan 40 resin, liu tiha tinan 10 baka dala ida lezada. Iha lora 8 Dezembru 2010 arguidu haruka lezada ba fó han fahi lezada lakohi, arguidu satiadu hakbesik ba lezada foti fatuk tuda hasoru lezada kona iha ain-karuk bubu ho metan no tratamentu ba nia moras semana 2. Arguidu no lezada hela separadu, iha oan nain 3, profisaun agrikultor no responsavel ba nia an rasik.

Ministériu Públiku promove akuzasaun maus tratus ba kónjuje, maibé iha audiénsia julgamentu ne'e, tribunál prova katak krime ne'e la priense elementu krime maus tratus. Tribunál halo alterasaun kualifikasaun juridika ba krime ofensas ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika (artigu 145 Kódigu Penál) tanba tuir tribunál nia interpretasaun artigu 154 rekere krime iha repetisaun.

JSMP observa katak Artigu 154 la espresamente rekere katak iha repetisaun ba aktu relevante, artigu ne'e rekere deit katak arguidu iha intensaun atu hakanek ninian kónjuje.

Faktus ne'ebé tribunál konsidera la provadu; problema bebeik kuandu arguidu lanu, baka bebeik lezada ho forma hanesan basa, baka ho forsa, soku iha oin halo isin kanek. La prova mós katak durante ne'e arguidu tebe no hamosu ofensas ba lezada nia isin.

“JSMP observa katak iha julgamentu, tribunál konsidera akuzasaun ne’ebé Ministériu Públiku apresenta no halo alterasaun apropiadu. JSMP husu ba tribunál verifika akuzasaun iha julgamentu adekuaudu hodi rezultadu desizaun justu no satisfas ba parte sira ne’ebé buka justisa liu-liu vítima sira” dehan Diretór Interinu JSMP, Casimiro dos Santos.

Tribunál konsidera sirkunstánsia hotu hodi kondena arguidu selu multa loron 90 taxa diaria 0,50 sentavus ho valor total \$.45 dollar. Tribunál fixa pena alternativa, la kumpri multa sei kastigu prizaun loron 60.

Prosesu número 33/CRM.C/2013.TDB prezide husi Dr. Jose Goncalves, Dra. Angela Belo no Dr. Hugo da Crus Pui. Depois de alterasaun Dr. José Gonçalves prezide leitura sentensa, Ministériu Públiku representa husi Dr. Baltazar Ramos no arguidu hetan akompañamentu husi Dr. Jonas Henrique husi Defensória Públiku.

Atu hetan informasaun kle’an liután favór kontaktu:

Casimiro dos Santos

Diretór Interinu JSMP

Email:[casimiro@jsmp.minihub.org](mailto:casimiro@jsmp.minihub.org)/ [santos.cas76@gmail.com](mailto:santos.cas76@gmail.com)

[info@jsmp.minihub.org](mailto:info@jsmp.minihub.org)

Landline/Mobile: 3323883 |77257466

Website:[www.jsmp.tl](http://www.jsmp.tl)

Face book:[www.facebook.com/timorleste.jsmp](https://www.facebook.com/timorleste.jsmp)

Twitter: @JSMPtl